FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Province de Québec — District No. 181 Québec East — S. District No. 8 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 5 — in / dans St Roch Ward / Quartier St Roch — (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 21

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Edgar Parent — Enumerator. / Enumérateur. — 15 April

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Maison.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur.	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. Pays ou lieu de naissance. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) (Si c'est au Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "r" pour retiré.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employé.	Travailleur à son compte.	Working at trade in factory or in home, (specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison, (mettre "f" pour fabrique et "h" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed at other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son métier $.	Extra earnings, (from labour not specified in column 17 or trade) $. Gages supplémentaires, (de travaux non spécifiés à la colonne 17 ou métier) $.	Months at school last year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
1	1	Edouard Charles	M	W	Chef	M	1 Mai	1836	64	Québec				Canadien	Cath	Commerçant	1			1				200			1	1	1	1	Français		1
2		Adélaïde	F		Epouse	M	25 Oct	1839	61	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1			2
3		Emile	M		Fils	C	2 Juil	1876	25	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1			3
4		Charles	M		Fils	C	12 Juin	1880	20	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1			4
5	2	2	Edouard Charles	M	W	Chef	M	1 Mai	1836	64	Québec				Canadien	Cath	Commerçant	1			1	12	12		200			1	1	1	1	Français		5
6			Adélaïde	F		Epouse	M	25 Oct	1839	61	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1			6
7			Emile	M		Fils	C	2 Juil	1876	25	Québec				Canadien	Cath																	7
8			Charles	M		Fils	C	12 Juin	1880	20	Québec				Canadien	Cath																	8
9			Alfred	M			C	30 Oct	1838	62	Québec				Canadien	Cath	Journalier	1			1		12		150			1	1	1	1	Français		9
10	3	3	Elie Caron	M	W	Chef	M		1837	63	Québec				Canadien	Cath	Journalier	1			1		12		150			1	1	1	1	Français		10
11			Edouard	M		Gendre	M		1865	35	Québec				Canadien	Cath	Journalier	1			1		12		150			1	1	1	1	Français		11
12			Emile	M		Fils	C	29 Mai	1888	13	Québec				Canadien	Cath																	12
13			Alfred	M		Fils	C	21 Juin	1889	12	Québec				Canadien	Cath							12		100			1	1	1	1	Français		13
14			Eugénie	F		Fille	C	22 Mai	1891	10	Québec				Canadienne	Cath							12		100			1	1	1	1	Français		14
15			Adélaïde	M		Fille	C	25 Jan	1893	8	Québec				Canadienne	Cath																	15
16			Marie Eugénie	F		Fille	C	6	1897	3	Québec				Canadienne	Cath																	16
17	4	4	Lefrançois Joseph	M	W	Chef	M		1864	37	Québec				Canadien	Cath	Journalier	1			1		12		200			1	1	1	1	Français		17
18			" Angéline	F		Epouse	M		1867	33	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		18
19			" Marie A.	F		Fille	C	23 Juil	1889	11	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		19
20			" Léonidas	M		Fils	C	24 Jan	1891	10	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1	Français		20
21			" Romeo	M			C	23 Déc	1895	5	Québec				Canadien	Cath																	21
22			" Aimée	F		Fille	C	20 Mai	1896	4	Québec				Canadienne	Cath																	22
23			" Rose	F		Fille	C	20 Déc	1897	3	Québec				Canadienne	Cath																	23
24	5	5	Jacob Robb	M	W	Chef	M		1836	65	Québec				Canadien	Cath	Commerçant	1			1		12		200			1	1	1	1	Français		24
25			" Eléonore	F		Epouse	M		1840	61	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		25
26			" Oscar	M		Fils	C	23 Juil	1872	29	Québec				Canadien	Cath	Journalier	1			1		12		250			1	1	1	1	Français		26
27			" Blanche	F		Fille	C	11 Juil	1881	20	Québec				Canadienne	Cath	Couturière	1			1		12		150			1	1	1	1	Français		27
28			" Marie	F			C		1883	17	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		28
29			" Eugène	M		Fils	C	21 Déc	1885	15	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1	Français		29
30			" Albert	M			C	2 Mai	1887	13	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1	Français		30
31			" Lionel	M			C	28 Mai	1892	8	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1	Français		31
32			" Antonio	M			C	28 Déc	1893	7	Québec				Canadien	Cath																	32
33			Mad. veuve	F		Mère	V.	Avril	1835	66	Québec				Canadienne	Cath	Rentière	1										1	1	1	1	Français		33
34	6	6	Parent Jean B.	M	W	Chef	M	11 Sept	1835	65	Québec				Canadien	Cath	Cultivateur	1	1									1	1	1	1	Français		34
35			" Marie Mad.	F		Epouse	M	17 Avril	1838	62	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		35
36			" Georgiana	F		Fille	C	30 Avril	1865	35	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		36
37			" Corinne	F			C	10 Mai	1888	12	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		37
38			" Paul E.	M		Fils	C	20 Juil	1889	11	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1	Français		38
39			" Lucien E.	M			C	21 Déc	1892	8	Québec				Canadien	Cath												1	1	1	1	Français		39
40			" Gabrielle	F		Fille	C	8 Août	1894	6	Québec				Canadienne	Cath																	40
41			Lefrançois Arthemise	M		Domest.	C	15 Déc	1881	19	Québec				Canadien	Cath	Serrurier	1			1							1	1	1	1	Anglais		41
42			Vigneau Auguste	M			C	30 Jan	1879	22	Québec				Canadien	Cath	"	1			1							1	1	1	1	Français		42
43			Francis Calixte	M			C	11 Juil	1863	38	Québec				Canadien	Cath	"	1			1												43
44			Chamberland Esther	F		Belle Mère	V.	30 Déc	1833	68	Québec				Canadienne	Cath												1	1	1	1	Français		44
45			Lefrançois O.	M		Domest.	V.	20 Avril	1837	63	Québec				Canadien	Cath	Journalier	1			1												45
46			Dalton Adelard	M			C		1880	21	Québec				Canadien	Cath																	46
47	7	7	Miss Mathieu	F		Chef	D.	8 Déc	1861	40	Québec				Canadienne	Cath																	47
48																																48
49																																49
50																																50